

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3514

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón jueves 4 de Noviembre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

MIEL DE MENORCA

Colmenares de Alejandro

Extrafina al por menor a pesetas 0'95 la libra de 400 gramos.

Clase corriente al idem a pesetas 0'90

Clase segunda al idem a pesetas 0'85

NOTA. La variedad flora del país y la extracción centrífuga prestan delicioso gusto inimitable, recomendado por la ciencia médica como reconstituyente postre, especialmente para desayuno y merienda en los niños.

AVISO: Sabiendo que algún comerciante vende mieles de la península en nombre de esta y como éstas algunas suelen estar adulteradas, para evitar engaños comprad a dicho cosechero envases de cristal garantizados por dicha firma, los que se encontrarán en colmados en la misma.

Prieto y Gaulés, 80.—Cordelería de M. Alejandro

AVICULTORES:

No cultivéis aves de corral sin el uso de la harina fosfatada, indispensable alimento para la formación de huevos y crecimiento de los polluelos.

Los criadores de aves deben proponerse tres objetos: 1.º una alimentación económica; 2.º aumentar la cantidad de huevos, y 3.º ponerse a cubierto de enfermedades.

Estos tres problemas sólo se logran con cinco gramos diarios por gallina, siendo 0'35 pesetas el valor de un kilo.

DE VENTA EN LA MISMA

PIMENTON selecto

especial para EMBUTIDOS

Clases de absoluta confianza de la nueva cosecha, se acaban de recibir en la Casa

J. CODINA.—Plaza Príncipe, 10

Especiería fina de la mejor calidad.

LA GUERRA EUROPEA

EL CRIMEN ALEMÁN

II

Quedamos en que el barón von der Lancken, jefe del departamento político del gobernador general de Bruselas, no contestó a la carta del ministro de los Estados Unidos, por lo que éste le escribió otra con carácter urgente concebida en los términos siguientes:

«B. Bruselas 10 Septiembre 1915.

El ministro de los Estados Unidos presenta sus respetos a S. E. el barón von der Lancken y tiene el honor de recordarle su carta de 31 de Agosto relativa a la detención de miss Cavell, a la cual aun no ha recibido contestación.

Como el ministro ha sido encargado por telegrama que facilite defensor a miss Cavell, agradecerá a S. E. el barón von der Lancken se sirva adoptar inmediatamente las medidas que sean necesarias para la defensa y poder así contestar por telegrama a las instrucciones que ha recibido.

A. S. E. el barón von der Lancken —Bruselas.»

He ahí la contestación del barón von der Lancken:

«Bruselas 12 Septiembre 1915.— Departamento político del gobernador general de Bélgica.

Señor ministro: En contestación a la nota que S. E. se ha servido dirigirme con fecha 31 del pasado, tengo el honor de manifestarle que miss Edith Cavell fué detenida el día 5 de Agosto y que está actualmente en la prisión militar de Saint Gilles.

Ella misma ha confesado que ocultó en su residencia a soldados franceses e ingleses y a belgas de edad militar deseados de ir al frente. Ha confesado también que dió a esos soldados el dinero necesario para poder viajar hasta Francia y que les

facilitó la huida de Bélgica procurándoles guías para que pudieran atravesar secretamente la frontera.

La defensa de miss Cavell está en manos de un abogado, M. Braun, el cual se halla en comunicación con las autoridades alemanas competentes.

Como el gobernador general no permite, por principio, que las personas acusadas se entrevistan con otras, siento infinitamente no poder procurar a M. de Leval el permiso para visitar a miss Cavell mientras ésta se halla encarcelada.

Aprovecho esta oportunidad, etcétera.

Lancken.»

Carta del ministro de los Estados Unidos en Bruselas al embajador del mismo país en Londres:

«Bruselas 21 Septiembre 1915.— A. S. E. el honorable Walter Hines Page, embajador americano.—Londres.

Sir: Refiriéndome a su telegrama de 27 de Agosto relativo al caso de miss Edith Cavell, que fué detenida el día 5 de Agosto y se halla actualmente en la prisión militar de Saint Gilles tengo el honor de incluirle para su conocimiento copia de una comunicación que acabo de recibir del general von der Lancken sobre este asunto.

El abogado nombrado para defender a miss Cavell ha informado a la Legación que aquélla confesó haber ocultado en su casa a soldados ingleses y haber facilitado la partida de súbditos belgas al frente, proporcionándoles dinero y guías para que pudieran cruzar la frontera.

La Legación no dejará de mano este asunto y hará todo lo posible para que miss Cavell sea juzgada rectamente y podrá a usted al corriente de cuanto ocurra.

Tengo el honor, sir, de ser obediente servidor.—Brand Whitlock.»

Carta del abogado asesor de la Legación norteamericana en Bruselas a Sadi Kirschen:

«Legación americana.—Bruselas, Octubre 5, 1915.

M. Sadi Kirschen, abogado, 32, calle de Laine, Bruselas.

Señor abogado: Agradezco a usted la carta que tuvo la bondad de enviar al señor de Leval notificándome que la vista de la causa con ramiss Cavell se vería ante el Consejo de guerra el jueves siguiente, a las ocho de la mañana. Según lo convenido, le agradecería a usted mucho que después del juicio me envíe una nota especificando los hechos por los cuales es perseguida miss Cavell e indicando los cargos que se le han formulado por el Consejo de guerra así como la sentencia que se le aplica.

Acepte usted, señor abogado, la seguridad de mis distinguidos sentimientos.—Por el ministro, G. de Leval, abogado asesor de la Legación.»

Doscientos Mr. Page:

Bruse 21, Octubre, 9, 1915.

A. S. E. el honorable Walter Hines Page, embajador americano, Londres.

Sir: Tengo el honor de acusarle recibo de su carta de fecha 23 Septiembre relativa a la detención por las autoridades militares alemanas de miss Edith Cavell, directora de la escuela de enfermeras.

En cuanto recibí su telegrama 448 de 27 de Agosto, traté el asunto con las autoridades alemanas y supe que miss Cavell había sido detenida bajo la acusación de espionaje. El abogado nombrado para defenderla ante el Consejo de guerra ha visitado diferentes veces a la Legación y continuará refiriéndome al corriente de lo que ocurra. Parece ser que miss Cavell ha admitido varios graves cargos y el camino no está expedito para que yo pueda solicitar su libertad antes del juicio.

La causa se juzgará la próxima semana y le escribiré a usted a la primera novedad que ocurra.

Soy, sir, su obediente servidor.—Brand Whitlock.»

La otra carta a M. Page dice así: «Bruselas, Octubre, 11, 1915.

A. S. E. el honorable Walter Hines Page, embajador americano, Londres.

Sir: Refiriéndome a mi carta del 9 de Octubre sobre el caso de miss Edith Cavell, me apresuro a decirle que se ha reunido el Consejo de guerra y que el fiscal militar ha solicitado la pena de muerte para ella y para otras ocho personas complicadas en la causa. Aún no se ha pronunciado la sentencia y tengo esperanzas de que el Consejo de guerra no impondrá la rigorosa sentencia pedida.

He hecho todo lo que era posible para obtener un recto juicio para miss Cavell y, según me asegura su defensor, no hay que formular la menor queja a este respecto.

Creo que es inútil interponer acción alguna hasta que esté pronunciada la sentencia. Cuando este caso llegue no dejaré de hacer todos los esfuerzos encaminados a evitar que se ejecute indebidamente una pena demasiado severa. Le telegrafaré a usted inmediatamente después que se dicte la sentencia.

Tengo el honor de ser, sir, su humilde servidor.—Brand Whitlock.»

Después de esta carta vino el pronunciamiento de la sentencia y comenzaron enseguida las gestiones por parte de los ministros de España y de los Estados Unidos para obtener el aplazamiento de la ejecución de la

pena capital impuesta a la infortunada enfermera inglesa. Publicaré mañana los documentos en los cuales no sólo está puesto al descubierto el impachable espíritu de la justicia alemana, sino que se demuestra la determinación de las autoridades germánicas de mantener secreta la sentencia para que cuando ésta fuera conocida ya estuviera ejecutada.

E. DIAZ RETG.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 41 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 50 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

La flota aérea de Francia

Varios periodistas ingleses han sido autorizados para visitar los grandes centros de organización de la guerra aérea en Francia. El primer relato de esta visita ha sido publicado por el «Daily Telegraph», del que copiamos los pasajes esenciales:

«Una flota aérea constituida por divisiones y escuadras, con aeroplanos de batalla, cruceros del aire, aviones y torpederos armados fuertemente con cañones de 75 y ametralladoras de tiro rápido, no es ya un sueño de novelista, es una realidad tangible, gracias al desarrollo que ha dado Francia a la aviación militar.

«Dos oficiales de este ramo nos condujeron a un parque de aviación en el que estaba reunida una de las flotas aéreas y luego a un segundo parque donde se ejercitaban centenares de aviadores. El campo de aviación ocupa una extensión grandísima. Cuando llegamos, un aeroplano monstruo de batalla se elevaba a unos 30 pies de altura, mientras que numerosos aviones volaban a unos 130 pies. Era un espectáculo hermoso.

«A nuestras espaldas se hallaba dispuesta una flota de cruceros de combate y de aviones, exactamente como un batallón, con un frente de 23 aviones y una profundidad de 10; sus alas desplegadas llenaban una longitud de media milla. Los aviones de batalla y los cruceros están armados formidablemente; cada uno lleva un cañón de 75 y ametralladoras.

«Pero el monstruoso aeroplano de combate era el que atraía toda nuestra atención, y tuvimos la suerte de visitarlo en compañía del ingeniero que lo ha construido. Los oficiales nos dijeron que este era su primer eficaz aeroplano de combate, porque los dreednoughts aéreos construidos hasta ahora han dado malos resultados. El monstruo volaba llevando una tripulación de 20 hombres y armado de dos cañones de 75 colocados sobre las alas. Ya se han hecho con él tres ensayos de tiro; el aparato se mantuvo tan estable como un biplano ordinario, y su tripulación, perfectamente ejercitada, está preparada para pelear.

«Luego nos enseñaron varios cruceros aéreos blindados; son pequeños biplanos, con un motor poderosísimo, que lograron elevarse del suelo casi verticalmente, a una velocidad de 80 millas por hora.

«Asistimos después a un simulacro de combate aéreo, a cuyo comienzo se alzaron los aviones formando con la tierra un ángulo de 60 grados. Un aviator lla-

mado Mallard ejecutó en el curso de la contienda innumerables proezas. Estos cruceros han hecho ya algo más que «grandes maniobras». Recientemente fueron varios de ellos a bombardear por la noche la retaguardia de las líneas alemanas, y durante la ofensiva de la Champagne los disparos de uno alcanzaron a dos globos cautivos, que fueron consumidos por las llamas.

«Hay miles de aviadores dispuestos a prestar servicio en esta flota, que actualmente terminan su instrucción en las numerosas escuelas de aviación de Francia.

«Bien pronto las escuadras aéreas comenzarán a operar en gran escala, bien ordenadas, con unidades de ataque y de defensa; irán contra las líneas de comunicación, destruirán los enlaces de las vías férreas, cortarán los convoyes de aprovisionamiento, desorganizarán todos los servicios de retaguardia.

«Cada escuadrilla está compuesta de nueve aviones de tipos diferentes: un avión de combate, dos cruceros y seis aviones, y necesita un personal de 50 hombres entre oficiales y soldados, comprendiendo en tal número a los conductores de los camiones agregados a la flota.»

Nota francesa

El Gobierno francés acaba de enviar a las Embajadas y Legaciones de los países neutrales el facsímil de una carta enviada a un prisionero alemán, en la cual uno de sus compañeros, teniente de la Escuela superior de cadetes de Ligdenfeld, le anuncia que las autoridades berlinesas han autorizado la venta en un gran almacén de la capital imperial de los materiales procedentes del Norte de Francia y particularmente de la región de Lille.

«Hace bastante tiempo que los diarios alemanes insertan desde el principio de la guerra comunicados anunciando la venta de mobiliarios, de espejos y lienzos de cuadros que llegan de las regiones ocupadas.

Más recientemente el «Berliner Tageblatt» publicó la siguiente nota de un comerciante alemán:

«Nuestro mandatario ya al Norte de Francia. Las personas que deseen aprovechar esta ocasión para realizar sus deseos se les ruega que se pongan en relación con él.»

El ministro de Ferrocarriles del Imperio germánico quiso resistir contra el desarrollo que habían tomado los envíos a Alemania de objetos y mobiliarios procedentes de las viviendas francesas. En su circular admitía la reducción para el transporte de los que decía «tomados a título de recuerdo de las casas enemigas que hemos destruido», pero juzgaba excesivo el transporte y venta en Alemania de trenes enteros, de vagones llenos de objetos preciosos originarios del terreno invadido.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 21 al 25 de Octubre.

Primera tarifa

Día 21.—388'90 pesetas.

Día 22.—450'62 id.

Día 23.—503'94 id.

Día 24.—402'09 id.

Día 25.—613'34 id.

Segunda arifa

Día 21.—37'94 pesetas.

Día 22.—23'68 id.

Día 23.—54'81 id.

Día 24.—232'00 id.

Día 25.—92'53 id.

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Resenas	Pesetas
ARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA	1'50
Primer Grado	1'75
Segundo Grado	1'75
Tercer Grado	2'50
ROMANCERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
ARITMÉTICA	1'50
Primer Grado	1'75
Segundo Grado	1'75
Tercer Grado	2'00
GEOMETRÍA (Estudio de las formas)	1'50
GEOGRAFÍA HUMANA	2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfileras, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante).

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva).

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos).

3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS
Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referentes, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 Mahón

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Tit. Ptas.	Ptas.
«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw.	2'50
«Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey.	1'00
«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius.	3'50
«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco.	3'00
«El alma nacional», por el Marqués de Dosfuertes.	3'50
«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Sá.	3'50
Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías».	2'50

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anunciyar, 18.

SACOS VACÍOS HARINEROS

se compran

Rampa Abundancia 36.

PANADERIA

LA CATALANA

17 IGLESIA 17

Se avisa al público que todos los domingos se elaborará:

Pan madrileño.-Panecillos.-Pan francés

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los órdenes de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 DE NOVIEMBRE DE 1915.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS

Camisas y calzoncillos

para caballero

las confeccionan las Hermanas Tudurí a un precio módico.

Calle de la Infanta, 35A.

Credito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

* * *
«Recomienda a los señores tenedores de acciones del Banco Hispano Colonial la presentación del cupón número 20.

Plumas stilográficas

MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véndese en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

CARPINTEROS

Materiales, herramientas, maderas, puertas, ventanas y un sinnúmero de objetos propios para el oficio, se liquidan a precios muy bajos. Aprovechad la ocasión.

Calle de Ramirez. Molí d'en Valls.

De siete a ocho noche

Clase de Teneduría de Libros

Inauguración 1.º de Noviembre próximo
Diego Fretus, Infanta, 19

SE COMPRAN HIERROS Y METALES

de todas clases pagándolos a buen precio. Se pasa a domicilio.
Ramis, 35.

Alcaldía de Mahón

Elaboración de embutidos

Con arreglo a las disposiciones de la vigente Real orden de 9 Octubre de 1883, esta Alcaldía ha creído conveniente recordar al vecindario, para su exacto cumplimiento, lo que sigue:

1.º Queda prohibida la matanza de reses cerdosas para la fabricación de embutidos y demás conservas de carnes antes del primero de Noviembre y después del treinta y uno de Enero de cada año.

2.º La matanza de cerdos para la salazón puede continuarse hasta el último día del mes de Febrero de cada año, siempre que el Gobernador de la Provincia, oyendo el parecer de la Junta Municipal de Sanidad, no considere que debe suspenderse antes, en cuyo caso se publicará oportunamente en el Boletín Oficial.

3.º Los productos de la fabricación de embutidos no se pueden exponer a la venta hasta el 20 de Noviembre si la matanza empieza el día primero y siempre veinte días después de haberse verificado esta.

4.º Todos los que se dedican al ejercicio de las expresadas industrias, están obligados a poner en conocimiento de la Alcaldía, con la oportunidad debida, el sitio en que verifiquen las operaciones de elaboración, no consintiendo que estas tengan lugar sin que preceda el oportuno reconocimiento de las reses y demás componentes en la fabricación por el Veterinario Municipal. También darán conocimiento a la Alcaldía de los puntos e puestos que destinen para la venta de estos productos.

5.º En los cinco primeros días de los meses de Diciembre, Enero y Febrero de cada año, los inspectores veterinarios entregarán a la Alcaldía y ésta con su conformidad remitirá al Gobernador Civil un Estado que comprenda el número de cerdos que se hayan reconocido en el mes anterior y que se hubiesen destinado a la fabricación de embutidos y demás conservas de carnes, expresando a la vez las condiciones sanitarias en que las hayan encontrado.

6.º Al invitar esta Alcaldía a los industriales para que den el más exacto cumplimiento a las antes mencionadas disposiciones, ha de recordarse también que a tenor de lo dispuesto en el artículo 7.º de la citada Real disposición, tan luego como se tenga conocimiento de que se ha infringido alguna de las disposiciones procedentes, se instruirá el oportuno

expediente para disponer el decomiso e inutilización de los géneros e imponer a los contraventores la multa de 125 pesetas por la primera vez y doble por la segunda, pasándose en la tercera el oportuno tanto de culpa a los Tribunales de Justicia para la aplicación de la pena que corresponda. Además, siempre que se impongan correcciones de esta naturaleza se publicarán en el Boletín Oficial de la provincia y periódicos locales los nombres y domicilios de los contraventores.

Mahón 2 Noviembre 1915.—El Alcalde accidental, Pedro Pons Sitges.

DEL MAR

Dice «La Correspondencia de España»:

«Señalamos noticias que consideramos ciertas, un navío español pescó días pasados en el de Esrech de Gibraltar una de las redes que usa la Gran Bretaña para capturar y destruir los submarinos de Kaiser.

Era de mallas de acero fortísimas y en sus extremos había grandes bolas de un color verde.

El raro artefacto, llevado sin duda por la corriente desde el canal de la Mancha a la costa española, fué transportado a Cartagena.

Allí fué examinado cuidadosamente y, temiendo que las bolas en cuestión estuviesen llenas de explosivos, dispararon sobre ellas. Efectivamente, hicieron explosión con horrible estruendo.

Según pareceres fundados, así que un submarino se anclara en estas mallas flexibles e intenta por medios bruscos romperlas o separarse de ellas, provoca con sus esfuerzos la tremenda explosión que lo destruye.

Sabemos el nombre de barco que ha pescado la red y la razón social de la Compañía a que pertenece y es, por tanto, poco probable que puedan rectificarnos.»

—El vapor «Mobic-Toro» marchó anoche a Palma de donde ha llegado esta mañana el «Mahón» que zarpará esta tarde para Barcelona.

De esta última ciudad y de Alcudia llegará mañana el «Isa de Menorca».

Hoy habrá salido de Ciudadela para Alcudia el vapor correo.

Ayer fundó en este puerto el piloto «Comercio» procedente de Ciudadela, al mando de su patrón don José Besejam y con cargamento de trigo, cebada, madera y ladrillos.

Reunido a causa del viento desfavorable, continuó anclado en Cala-longa el balandro «Marías».

CONFERENCIA A LOS EXPLORADORES

El sábado último don Vicente Fornas, capitán de artillería, dió en el salón de actos de Ateneo una conferencia a los Exploradores, tratando de «Higiene alimenticia».

Con método y claridad admirables, expuso las sustancias que necesitan nuestro organismo para su nutrición y funciones, el valor alimenticio de los manjares más comunes y sus importancias comparativas y las consecuencias que el uso de una u otra alimentación puede producir.

Explicó también la influencia que en nuestra economía ejerce, no sólo lo que se come, sino la manera como se come, dando reglas prácticas y sencillas para que los alimentos ingeridos cumplan su destino en una perfecta nutrición.

En nuestro país, más que ciencia, hace falta vulgarizar la ciencia para que sea útil y conocida. La conferencia del señor Fornas tuvo esta misión y mereció toda suerte de abaganzas por el acierto con que la cumplió.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy jueves, día de moda, se dará la primera de

las funciones dedicadas al casino «La Unión» bajo cuyos auspicios tan brillantes como deliciosas veladas se suelen organizar.

La empresa y la dirección artística por su parte preparan un espectáculo selecto y ameno al brindarnos la representación de obras tan bien escogidas como «El ama de la casa» del señor Martínez Sierra y «Pueblo de las mujeres», chistosa comedia en la que derrocharon gracia e ingenio los señores Quintero.

Ambas obras en dos actos son dos hermosas joyas del moderno teatro nacional.

El despacho de localidades estará abierto hasta las cinco de la tarde en el casino «La Unión» para los señores socios y luego en la taquilla para el público.

De seguro que el coliseo se verá hoy brillantemente concurrido.

CINE MODEPNO.—A las seis habrá una sesión infantil gratuita para los hijos de socios de la Casa del Pueblo, si se presentan acompañados por personas mayores.

A las nueve se desarrollará un escogido programa del que forman parte el emocionante film, asunto de actualidad, «La Frontera» y la colosal película en cinco partes «El bandolero de Siria».

El sábado se estrenará la grandiosa cinta «La libélula de oro».

Nuestra paisanita, la ya renombrada cupletista Pilar Alonso, hace en Gerona una campaña triunfal, alcanza éxitos brillantísimos y entusiasmo al público que a su vez le ovaciona y aclama.

En el canto y en la escuela escénica la señorita Alonso ha progresado notablemente hasta el punto que según el amigo, testigo presencial a quien debemos estos informes, la graciosa canzonetista mahonesa llamará la atención y sorprenderá a nuestro público cuando de nuevo se presente en esta ciudad.

En la desventurata artística, en el acento y en las maneras, nos dicen Pilar Alonso recuerda a la genial Meller a quien imita.

DOCTOR PEYRI

Enfermedades de la piel y sifilografía
Consulta de 3 a 6.

Cos de Gracia, 12.

CRÓNICA LOCAL

COMITÉ MUNICIPAL

UNIÓN REPUBLICANA

Se convoca a los correligionarios para celebrar una Asamblea que tendrá lugar el jueves día 4 de los corrientes en la Casa del Pueblo a las nueve y media de la noche para tratar de las próximas elecciones municipales.

Mahón 2 Octubre de 1915.—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

COMITÉ

UNION REPUBLICANA DE SAN LUIS

Se convoca a todos los afiliados a nuestro partido a una Asamblea que tendrá lugar el sábado día 6 de Noviembre a las ocho de la noche, en el local de la calle San Luis número 18 para tratar de las próximas elecciones de concejales.

San Luis 2 Noviembre de 1915.—El Comité.

Ayer regresó a esta ciudad nuestro distinguido amigo particular el ilustrado Teniente Coronel de artillería don José Blaya.

Vino también ayer el digno concejal don Guillermo Coda, nuestro estimado amigo y correligionario.

De Palma han llegado hoy ocho pasajeros.

Sean todos bienvenidos.

Después de breve estancia en esta hoy marchará a Barcelona y Cambrils nuestro estimado amigo el ilustrado farmacéutico don Juan Aquiló.

Le deseamos feliz viaje.

DINERO

Se ofrecen cantidades para primera hipoteca. Rapidez, reserva y economía. ¿Os encontráis en alguna falta de dinero? Pues en esta casa os informarán rápidamente de la persona que lo podréis obtener. Se desean partidas para primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informarán:

Plaza Miranda, 4.-Mahón

Horas de despacho: de 1 a 3 tarde todos los días laborables y festivos.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.
Ezplanada, 67-Teléfono, 104

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

cientos mil rusos concentrados en la Besarabia y en la frontera rumana.

Acuerdo.—Aprestos en Grecia

Comunican desde Viena que Grecia y Bulgaria han llegado a un acuerdo para repartirse la Albania.

Un ejército griego se concentra en la frontera serbia. También se han enviado sesenta mil hombres del ejército húngaro a Salónica.

Barcelona 4, 6'15.

La caída del rey Jorge

Londres.—Para evitar mentiras y equívocos se ha publicado una nota oficiosa con el relato del accidente de que fué víctima el rey Jorge.

Espantado por el ruido de los disparos encabritóse el caballo que montaba y cayó arrastrando al jinete, quien se produjo mguilamientos en el vientre y en otras partes, pero sin fractura.

El rey se agravó porque hubo que trasladarlo, ya herido, en auto descubierto y en medio de una lluvia torrencial.

Abordaje.—Salandra al frente

Se confirma que a consecuencia de un abordaje ocurrido en el estrecho de Gibraltar se perdió un torpedero inglés.

Roma.—El jefe del gobierno señor Salandra ha marchado al frente de campaña para conferenciar con el rey y con el generalísimo Cadorna.

El lío de los Balkanes

En Ginebra confirman la noticia del acuerdo entre Grecia y Bulgaria.

Sofía.—El jefe del Gobierno ha declarado que Bulgaria se revolvió contra Rusia porque esta potencia apoyaba a Serbia de tal manera que la hacía la nación preferida entre las balkánicas.

Los periódicos alemanes dedican largos relatos a la unión de las tropas austrogermanas con las búlgaras efectuada en Negotin. La noticia produce júbilo en Alemania.

Bucarest.—El rey de Rumanía ha recibido en acto de audiencia a los jefes de los partidos de oposición.

Estos jefes han insistido en manifestarse partidarios de la intervención junto a los aliados.

El rey de Rumanía es refractario a la formación de un gobierno nacional.

Los búgaros dicen que han ocupado Monastir.

A última hora llegan noticias de que los serbios desmienten tal ocupación y lo mismo los franceses.

Recompensa.—Un mensis.—Consejo

Paris.—Se ha concedido la condecoración de la legión de honor al general Cadorna, comandante en jefe del ejército italiano de operaciones.

Los turcos niegan que los ingleses les hayan tomado quinientos metros de terreno en el frente norte de los Dardanelos.

En Bucarest se reunió el consejo de ministros bajo la presidencia del rey de Rumanía. Asistió el Estado Mayor.

Todos estuvieron conformes en que es inevitable la intervención en la guerra, pero se dividieron en bandos al tratarse del lado a que debe inclinarse Rumanía.

Volverá a reunirse el consejo para tratar del mismo asunto.

Parte serbio y ruso

Nach.—S guen encarnizados los combates en todo el frente, en especial en las regiones de Morava y del Varder.

Petrogrado.—Muchas acciones de detalles que no modifican la situación.

En el Parlamento Inglés

Londres.—En la sesión de la Cámara de los Comunes se dió cuenta de que el rey mejora.

Los ministros dimisionarios explicaron su actitud y dijeron que al ir en ayuda de Serbia debió hacerse con más eficacia.

El parte de las tres

Paris.—El parte dado esta tarde relata las operaciones realizadas en los Dardanelos desde el 20 de Octubre al 1 de Noviembre.

La guerra de minas proporcionó ventajas a los aliados.

El comunicado describe también los cañoneos de las costas búlgaras y las operaciones de los aliados en Serbia donde estos progresan en la región de Strumica.

Nada dice el parte de las tres del frente occidental.

Combates.—Concentración

Un parte montenegrino dice que continúan los terribles combates en Visegrad.

De Viena anuncian que hay des-

El señor Guasp, persona dignísima, inteligente y bondadosa, recibió expresivas muestras del aprecio en que se le tiene.

Reterámoste nuestro saludo y felicitación.

A efectos de reclamación y observaciones el alcalde de A ayor anuncia que aquei Ayuntamiento tiene acordado proceder a la enajenación de los Títulos de la Duda perpétua y demás inscripciones de varias precedencias que posee, con el fin de destinar su producto a las obras de Ensanche y demás anejas a la misma, cuyas partidas se han debidamente consignadas en el presupuesto extraordinario autorizado por el Excelentísimo señor Gobernador civil.

En el Instituto de Kinesiterapia, Electroterapia y Masoterapia primero fundado en España por el Doctor Baille en Mahón, calle Doctor Orfila núm. 51, consulta de 9 a 11 mañana y de 2 a 4 tarde tiene aparatos y procedimientos propios para el tratamiento curativo de las enfermedades nerviosas y consecuencias de las mismas; del artritis y sus complicaciones.

Para la dispepsia, gota, obesidad, diabetes, cálculos hepáticos y renales, está especialmente indicada el Agua Imperial, agua carbónica natural, bicarbonatada sódica, litínica de Caldas de Malavella (Gerona), manantial «Els Bullidors».

TROZOS :: TROZOS :: TROZOS Bordados baratísimos Casa Buenaventura.—Bastión, 23

El «Caicarb» como reconstituyente es el más recomendable de un sabor exquisito, y sus componentes en «estado naciente» hacen que el tal medicamento se recomiende por sí mismo.

Para todos nuestros lectores

Regalo de 20.000 calendarios de pared

En unión de los grandes talleres fotográficos de J. Luque Nestal, Colegiata, S. Madrid, regalaremos a todo lector o suscriptor un hermoso calendario de pared que llamará la atención en toda España por su elegante y artística presentación.

Para tener derecho a este obsequio basta encargarse en esta Administración una de las ampliaciones que tanto éxito ha alcanzado y que es de 30 por 40 centímetros sobre elegante cartulina Bristol de 50 por 65, perfectamente retocada y con el membrete S. Luque Impreso en oro.

Como esta oferta es excepcional, no precisa reunir diez cupones. Debe presentarse este solo que publicamos, debiendo tener presente que los encargos de ampliaciones con derecho a almanaque sólo se admitirán del 15 de Noviembre próximo y que todo pedido hecho en fecha anterior o posterior no tendrá derecho a regalo y deberá hacerse presentando los diez cupones precisos.

Como de costumbre, toda ampliación de grupo gagará una peseta por cada persona que ha a más de una.

ESTE SOLO CUPÓN acompañado de una fotografía y 3'25 pes. da derecho a una ampliación de nueva oferta y a un hermoso almanaque de nuestro regalo, todo de los acreditados talleres S. Luque, de Madrid.

Banco de Menorca
Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre 1915

Aviso al Público
Queda terminantemente prohibido transitar y cazar por el predio «Binichems de Devant» del término de A ayor, sin permiso por escrito del propietario.

SE VENDE.—Una preciosa bicicleta y un perro de aguas. Informes en esta imprenta.

CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO
Puerta de Mar 10, bajos
En estas oficinas hay disponibles varias cantidades para prestar en 1.ª hipoteca.

En la ciudad condal fueron víctimas de una desgracia don José Soier, hijo del dueño del Hotel Internacional, que resultó gravemente herido y su señora que quedó enueta.

El accidente de tan fatales consecuencias fué debido a una embestida, viraje rápido o vuelco del auto en que paseaban las personas nombradas.

Nuestro buen amigo y compañero el señor Director de «El Retén» de Ibiza vio morir hace pocos días a una hijita suya.

La simpatía por el apreciable colega ibicenco, por su redacción y por el Director, reflejada frecuentemente en estas columnas, prueba la sinceridad con que damos el pésame al señor Tur.

Por guardar relación con una noticia que contenía nuestra conferencia telegráfica de ayer, copiamos de un diario de Barcelona lo que sigue:

A «Le Figaro» le participan que se dice en Turin que en la Secretaría de Estado de la Santa Sede se ha recibido la noticia de la muerte del kromprinz.

Noticias oficiales de interés local:
Por el ministerio de la Guerra ha sido aprobado el presupuesto de 17 212 pesetas formado para continuar las obras del cuartel de Santiago, en Mahón.

—Los maestros armeros don José Díaz Suárez, de tercera clase, pasa del Regimiento de Menorca al de Tetuán; don Eñás Valiñas, de tercera clase, del de Tetuán al de Menorca.

—Se ha dispuesto que el capitán profesor de la Academia de Artillería don Francisco Roig Garrués, destinado a la Comandancia de Menorca por R. O. de 13 del actual continúe prestando sus servicios en comisión en el referido Centro hasta fin del próximo Septiembre, sin cesar en su nuevo destino.

En lo sucesivo constituirá una sola agrupación todo el personal que componga la excedencia de sargentos, sin distinción del concepto o procedencia que la motive, llevándose un solo turno para la amortización de la categoría dentro de cada cuerpo o unidad.

Se adjudicarán el ascenso el 50 por 100 de las vacantes que ocurran en cada cuerpo o unidad orgánica independiente y se amortizará la excedencia del 50 por 100 restantes mientras exista.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una real orden concediendo como gracia especial exámenes extraordinarios a los alumnos de las Academias militares que hayan perdido una o dos clases; fijando el 15 de Noviembre para los exámenes.

Las naciones aliadas han decidido intervenir el comercio que hagan los neutrales por medio de paquetes postales y embargarlos que sean considerados como contrabando de guerra.

La Dirección General de correos así lo advierte y declina la responsabilidad que por causa de tales registros puede derivarse.

La censura francesa interviene toda clase de correspondencia y por este motivo para evitar perturbaciones solo se cursarán por vía francesa los pliegos que no puedan ser por otra o aquellos en que el remitente consigne «Por vía de Francia».

Así mismo la Dirección General declina la responsabilidad derivada de los motivos indicados.

El domingo en el Gran Hotel de Palma tuvo lugar un banquete que los periodistas, literatos y otras significadas personas ofrecieron a nuestro estimado amigo don Felipe Guasp Vicent con motivo de cumplirse el cincuentenario de su carrera periodística.

La casa Guasp, editora del «Diario de Palma» que es el decano de la prensa balear, cuenta tres siglos y treinta y tres años de existencia.

Alegre asistieron el señor Gobernador Civil, el Presidente de la Diputación, el alcalde de Palma y otras personas significadas, en total unas sesenta comensales.

Han empezado nuevos desembarcos a este de Salónica.

El gobierno griego ha protestado nuevamente por la violación del territorio nacional.

Declaración de Briand

Paris.—El señor Briand ha leído ante la Cámara la declaración del gobierno. Es una hermosa página optimista.

Estamos decididos, dice, a vencer, no quisimos la guerra.

Rinde homenaje a los héroes, alude a los viajes de Joffre a Italia e Inglaterra y dice que pronto se verá el resultado del perfecto acuerdo entre todos.

El señor Briand excitó al entusiasmo y fué muy aplaudido.

Crónica Nacional

Va de incendios

El Teatro Principal de Barcelona ha quedado en ruinas a causa del incendio.

También se ha destruido parte del café «Lyon d'or».

La compañía de Sagi Barbá que debía debutar el sábado ha perdido sesenta y cinco mil pesetas.

No ocurrió ninguna desgracia personal.

Segovia.—Un incendio ha destruido cinco casas.

Costa a Suiza

Lisboa.—Don Alfonso Costa marchó a Suiza para visitar al señor Franco Borges.

Este último está enfermo.

LA POLITICA

El Gobierno y las Cortes

Mañana el Gobierno se presentará en el Senado y luego en el Congreso.

Se asegura que la segunda y la tercera vice-presidencia de la Cámara de diputados se darán respectivamente al vizconde de Eza y a don Salvador Canals.

La sesión preparatoria del Congreso empezará a mediodía de hoy con la lectura del decreto de convocatoria.

Mañana tendrá lugar la sesión de constitución.

En el Senado hoy a las cinco de la tarde se efectuará la toma de posesión de la mesa y se dictará el orden del día.

Las oposiciones

Hoy se reunirán los prietistas.

En un departamento del congreso se han reunido los republicanos conjuncionistas.

El senador señor García Bajo se ha adherido a la política del conde de Romanones.

Consejo de ministros

Ayer se celebró en palacio un consejo de ministros bajo la presidencia de don Alfonso. La reunión duró mucho tiempo.

El señor Dato pronunció el acostumbrado discurso en el que dió cuenta de los acuerdos tomados en el consejo celebrado en la presidencia, en especial se fijó en lo relativo a las reformas militares y a los trabajos parlamentarios.

Entró luego al consejo de las noticias del extranjero.

Al final firmó el rey los nombramientos para constituir la mesa del senado.

SE VENDE una máquina de coser buena y un ropero nuevo. Informes calle de la Plana, 80.

NUEVA CAMISERIA a medida se abrirá dentro de pocos días en la Plaza de la Constitución, 5.

SE ALQUILA el piso, San Sebastián núm. 1, letra A. Informes, Ezplanada número 6.

MUEBLES

En la calle de Andreu número 40, esquina a la de Cifuentes, se venden muebles buenos a precios económicos.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

